

口語溝通

討論題目

以下哪種傳統思想最接近聖誕意義？

1. 兼相愛，交相利
2. 縱遇冤家也共和
3. 勞而不伐，有功而不德

資料

資料一至三，請參看12月12日《S-file悅讀中文》P.14- P.15。

小組討論

試以 5 人為一組，準備時間 10 分鐘，每個同學輪流發言 1 分鐘，然後全組的討論時間為 10 分鐘。

討論點

- 聖誕意義是甚麼？
- 「兼相愛，交相利」、「縱遇冤家也共和」、「勞而不伐，有功而不德」分別代表甚麼意思？

論點參考

唐代布袋和尚

若逢知己宜依分，縱遇冤家也共和；寬卻肚皮須忍辱，豁開心地任從他。

羅馬天主教教宗方濟各

聖誕馬槽告訴我們，天主因祂的浩瀚慈悲，降臨我們中間，與我們永遠同在。聖誕馬槽也告訴我們，天主從不以武力強迫我們，為拯救我們，祂沒有用奇幻妙術改變歷史。相反地，祂以徹底的樸素、謙卑和溫良來到我們中間。天主不喜歡以轟轟烈烈的武力革命來改變歷史，祂不用魔杖來扭轉乾坤。相反地，祂成了弱小者，降生為嬰兒，用愛吸引我們，用祂的良善謙卑觸動我們的心，並以祂的貧窮喚醒那些沉迷於囤積現世虛假財富的人。

台灣星雲大師

過去寒山大士曾問拾得禪師：「如有人辱我、罵我、欺我、謗我、笑我、輕我、賤我、騙我、惡我，我應如何？」拾得禪師回答他：「你忍他、由他、耐他、讓他、不理他，且過幾年，看他又如何？」……過去提婆達多屢次毀謗、加害於佛陀，但是佛陀一點也不以為意，反而還感謝他，多次跟眾弟子說：「提婆達多是我的逆增上緣，感謝他助我宣揚佛法。沒有黑暗，哪裏能顯現出光明？沒有罪惡，哪裏會有善美？因為有他，佛法更能讓人信受。」

觀點舉隅

甲同學：認為「兼相愛，交相利」最接近

我認為「兼相愛，交相利」最接近聖誕意義。聖誕意義即是耶穌基督的精神，也就是愛。《聖經》記載，耶穌教人要有愛，愛人如己，甚至包括敵人；祂為了拯救罪人而獻出生命，釘上十字架。種種事情都顯示了愛。

而墨子的「兼相愛，交相利」表達的也是愛，愛別人就像愛自己。戰國時期，諸侯國之間存在很多衝突，甚至爆發戰爭，而君臣、父子之間也出現問題。當時的墨子認為問題的癥結是大家不相愛，所以提出兼愛的思想，簡單來說即是無差別的愛。墨子指出愛人的人自然也會被愛，幫助別人的人自然也會得到幫忙。只要實行兼愛，天下就會太平。這種精神跟基督教的愛頗接近，所以「兼相愛，交相利」與聖誕意義最相近。

乙同學：認為「縱遇冤家也共和」最接近

我認為「縱遇冤家也共和」跟聖誕意義最相像。根據《聖經》的說法，人類都是罪人，但耶穌並沒有因此而放棄大家，反而包容了所有人的罪，降生為世拯救世人。所以耶穌誕生帶出來的最大道理是原諒、寬恕，聖誕意義也就是這樣。而「縱遇冤家也共和」表達的也是包容、寬恕，就算是敵人也「共和」。

事實上寬恕也是佛教一個重要精神。佛教的中心思想是慈悲，而慈悲的基礎是忍辱，由此產生寬恕、溫和、包容。在佛教故事裏，即使佛陀受到毀謗、加害，也不以為意，反而還感謝對方。而佛偈「縱遇冤家也共和」傳達的正是這個道理，十分貼近聖誕的意義。

丙同學：認為「勞而不伐，有功而不德」最接近

我認為「勞而不伐，有功而不德」與聖誕意義最相似。「勞而不伐，有功而不德」出自詮釋《周易》的儒家經典〈繫辭〉，傳達的是謙虛的重要，指出君子應該辛勤付出而不自我誇耀，建立功績而不自認有功。在儒家思想中，謙虛這種質素極受重視，那是修身的必備條件。

孔子本身就是謙虛的人，雖然博學，卻自稱無知。他告誡弟子不要驕傲，表示即使有人具有才智、技藝，但如果他表現得驕傲自大，也是不可取。他

推崇舜帝「德若天地而靜虛」——德行像天那樣高、地那樣厚，而又寧靜、謙虛。按照《聖經》的說法，耶穌的誕生就充滿了謙卑——「他本有上帝的形象，不自己與上帝同等為強奪的；反倒虛己，取了奴僕的形象，成為人的樣式。」「勞而不伐，有功而不德」很貼切的表現了這種聖誕的意義。